

Informações



24 Avenue de la liberation
35760 Saint-Grégoire (França)



(+33) 06.02.05.57.70 / 02.23.20.61.12



erine.lambert35@gmail.com



<http://trad-elle.com>

Línguas



Língua materna



Nível C2



Nível B1



Nível A1

Competências informáticas

Suite Office



MemoQ



SDL Trados



HTML 5



CSS 3



Áreas de investigação universitária

Literatura pós-franquismo

Literatura da memória

Civilização contemporânea

História do tempo presente

Trabalho Final do Mestrado (em andamento): *A crise catalã na primeira página do Estado-nação*

EDUCAÇÃO

2017 – 2019 | Universidade de Rennes 2

Mestrado de Investigação ETILA (EsTudos Ibéricos e LatinoAmericanos)

2016 – 2017 | Universidade de Rennes 2

Terceiro ano: Licença LLCER em língua espanhola

2015 – 2016 | Universidade de Burgos (Erasmus +)

Segundo ano: Licença LLCER em língua espanhola (Filologia espanhola)

2014 – 2015 | Universidade de Bretagne Occidentale (Brest)

Primeiro ano: Licença LLCER em língua espanhola

2011 – 2014 | Liceu Pierre Mendès France (La Roche-sur-Yon)

Duplo diploma:

- "Baccalauréat" literário, especialidade música menção "Notável"
- "Bachillerato" espanhol

Experiência

TRAD'ELLE | Fevereiro de 2018 – actual

Tradutora autônoma e dirigente da microempresa Trad'elle

AME Translation | Setembro de 2017 – actual

Cônjuge colaboradora: gestão administrativa, orçamentos, facturas, ...

Universidade de Rennes 2 | Setembro de 2017 – actual

Toma de notas para o estudante deficiente

CROUS de Bretagne | Abril de 2017 – actual

Funcionária: telefonista na plataforma; responder às perguntas a respeito das bolsas para estudantes

Universidade de Rennes 2 | 30.09.2016 – 01.10.2016

Recepcionista: acolhimento em francês e espanhol ao colóquio "Intellectuels et Médias dans les Espaces Hispanophones et Lusophones"

SAS Sodichal Hyper U | Verões 2014; 2015; 2016 e outras férias

Caixa: cobrança, caixas self-scanning, contagem semanário, ...

SAS Sodichal Hyper U | 21.12.2013 – 28.12.2013

Empregada comercial: aposta na prateleira (+ facing) de produtos frescos L.S, charcutaria-mercado de catering L.S; armazenagem das reservas e uso do transpaleta manual

SAS Sodichal Hyper U | 01.07.2013 – 03.08.2013

Empregada comercial: aposta na prateleira (+ facing) de produtos frescos L.S, manteigaria L.S; armazenagem das reservas e uso do transpaleta manual